

Доклад Комиссии по разоружению, 2017 год



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2017



Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

[27 апреля 2017 года]

Содержание

<i>Глава</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	4
II. Организация и работа основной сессии 2017 года	6
III. Документация.	8
А. Документы, представленные Генеральным секретарем	8
В. Другие документы, в том числе представленные государствами-членами	8
IV. Выводы и рекомендации.	9
Приложение	
Рекомендации в отношении практических мер укрепления доверия в области обычных вооружений	12

I. Введение

1. На своей семьдесят первой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 71/82 под названием «Доклад Комиссии по разоружению», которая гласит:

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Комиссии по разоружению¹,

ссылаясь на свои резолюции 47/54 А от 9 декабря 1992 года, 47/54 G от 8 апреля 1993 года, 48/77 А от 16 декабря 1993 года, 49/77 А от 15 декабря 1994 года, 50/72 D от 12 декабря 1995 года, 51/47 В от 10 декабря 1996 года, 52/40 В от 9 декабря 1997 года, 53/79 А от 4 декабря 1998 года, 54/56 А от 1 декабря 1999 года, 55/35 С от 20 ноября 2000 года, 56/26 А от 29 ноября 2001 года, 57/95 от 22 ноября 2002 года, 58/67 от 8 декабря 2003 года, 59/105 от 3 декабря 2004 года, 60/91 от 8 декабря 2005 года, 61/98 от 6 декабря 2006 года, 62/54 от 5 декабря 2007 года, 63/83 от 2 декабря 2008 года, 64/65 от 2 декабря 2009 года, 65/86 от 8 декабря 2010 года, 66/60 от 2 декабря 2011 года, 67/71 от 3 декабря 2012 года, 68/63 от 5 декабря 2013 года, 69/77 от 2 декабря 2014 года и 70/68 от 7 декабря 2015 года,

учитывая ту роль, которую призвана играть Комиссия по разоружению, и тот вклад, который она должна вносить в рассмотрение различных проблем в области разоружения и представление по ним рекомендаций и в содействие осуществлению соответствующих решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии,

ссылаясь, в частности, на резолюцию 45/62 В Генеральной Ассамблеи от 4 декабря 1990 года, в которой она с удовлетворением отметила принятие консенсусом документа «Пути и средства повышения эффективности функционирования Комиссии по разоружению»², решение 52/492 Ассамблеи от 8 сентября 1998 года, касающееся эффективного функционирования Комиссии, и резолюцию 61/98 Ассамблеи, которая содержит дополнительные меры по повышению эффективности методов работы Комиссии,

вновь подтверждая мандат Комиссии по разоружению как специализированного совещательного вспомогательного органа Генеральной Ассамблеи, который позволяет проводить обстоятельное обсуждение конкретных вопросов разоружения, ведущее к представлению конкретных рекомендаций по этим вопросам, и напоминая о том, что Комиссия должна предпринимать все необходимые усилия, с тем чтобы, насколько это возможно, решения по вопросам существа принимались консенсусом, как это предусмотрено в пункте 118 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи³,

вновь подчеркивая важное место Комиссии по разоружению в структуре многостороннего разоруженческого механизма Организации Объединенных Наций,

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят первая сессия, Дополнение № 42 (A/71/42).

² Резолюция 44/119 С, приложение.

³ Резолюция S-10/2.

1. *принимает к сведению* доклад Комиссии по разоружению¹;
2. *вновь подтверждает* важность дальнейшего укрепления диалога и сотрудничества между Первым комитетом, Комиссией по разоружению и Конференцией по разоружению, отмечает, что Комиссия на протяжении последних 17 лет не представляла Генеральной Ассамблее никаких субстантивных рекомендаций, и поэтому рекомендует активизировать работу Комиссии в рамках ее нынешнего трехгодичного цикла;
3. *подчеркивает* необходимость проведения целенаправленных и ориентированных на достижение результата обсуждений по пунктам повестки дня Комиссии по разоружению;
4. *предлагает* Комиссии по разоружению продолжить свою работу в соответствии со своим мандатом, как он определен в пункте 118 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи³, и пунктом 3 резолюции 37/78 Н Ассамблеи от 9 декабря 1982 года и с этой целью приложить все усилия для разработки конкретных рекомендаций по пунктам своей повестки дня с учетом принятого документа «Пути и средства повышения эффективности функционирования Комиссии по разоружению»²;
5. *ссылается* на тот факт, что в соответствии с решением 52/492 Генеральной Ассамблеи Комиссия по разоружению на своем 355-м заседании 4 апреля 2016 года утвердила предварительную повестку дня своей основной сессии 2016 года¹ при том понимании, что будут продолжены консультации о путях и средствах осуществления резолюции 69/77, и что Комиссия постановила, что повестка дня ее основной сессии 2015 года будет действовать для периода 2015–2017 годов;
6. *рекомендует*, чтобы Комиссия по разоружению на своей основной сессии 2017 года продолжила рассмотрение следующих пунктов:
 - а) рекомендации о достижении цели ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия;
 - б) практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений;
7. *отмечает* консультации с государствами-членами по поводу рабочего документа, в котором содержится предложение включить третий пункт в повестку дня Комиссии по разоружению на оставшийся период нынешнего трехгодичного цикла⁴, проведенные Председателем Комиссии в межсессионный период в контексте рассмотрения путей и средств осуществления резолюции 69/77 Генеральной Ассамблеи в соответствии с решением 52/492 Ассамблеи, и рекомендует Комиссии провести в 2017 году в ходе ее основной сессии неофициальное обсуждение вопроса, изложенного в вышеупомянутом рабочем документе, без ущерба для прений по существующим пунктам повестки дня;
8. *отмечает также*, что Комиссия по разоружению рекомендует председателям своих рабочих групп в межсессионный период продолжать неофициальные консультации относительно пункта повестки дня, переданного каждой из этих групп;
9. *рекомендует* Комиссии по разоружению сообразно обстоятельствам предлагать Институту Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения готовить справочные документы по

⁴ A/CN.10/2016/WP.1.

пунктам ее повестки дня и, если это необходимо, предлагать другим экспертам по вопросам разоружения представлять свои мнения, как это предусмотрено в пункте 3(е) резолюции [61/98](#), по просьбе Председателя и с предварительного согласия Комиссии;

10. *предлагает* Комиссии по разоружению собраться в 2017 году на период не более трех недель — с 3 по 21 апреля — и представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят второй сессии доклад по вопросам существа и подчеркивает, что в доклад Комиссии должен быть включен краткий отчет Председателя о ходе работы в целях отражения различных мнений или позиций, если по какому-либо обсуждаемому конкретному пункту повестки дня не может быть достигнуто согласие, как это предусмотрено в пункте 3.4 принятого документа «Пути и средства повышения эффективности функционирования Комиссии по разоружению»;

11. *просит* Генерального секретаря полностью обеспечить Комиссию по разоружению и ее вспомогательные органы устным и письменным переводом на официальные языки и предоставить в этих целях в первоочередном порядке все необходимые ресурсы и услуги, включая составление стенографических отчетов, и просит также Генерального секретаря препроводить Комиссии годовой доклад Конференции по разоружению о ее сессии 2016 года⁵ вместе со всеми официальными отчетами семьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи, касающимися вопросов разоружения, и оказывать всю помощь, которая может потребоваться Комиссии для осуществления настоящей резолюции;

12. *предлагает* государствам-членам заблаговременно представить свои мнения и предложения по данному вопросу, с тем чтобы они могли провести между собой практические консультации до начала основной сессии Комиссии по разоружению 2017 года с целью способствовать достижению на ней конструктивных результатов, и в этой связи рекомендует назначенному Председателю начать консультации и подготовку к основной сессии 2017 года вскоре после его/ее назначения;

13. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят второй сессии, в рамках пункта, озаглавленного «Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии», подпункт, озаглавленный «Доклад Комиссии по разоружению».

II. Организация и работа основной сессии 2017 года

2. Комиссия по разоружению провела свою организационную сессию 2017 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 13 февраля 2017 года на 361-м пленарном заседании (см. [A/CN.10/PV.361](#)). На этом заседании Комиссия рассмотрела вопросы, касающиеся организации работы и предметных пунктов повестки дня своей основной сессии 2017 года, в соответствии с документом «Пути и средства повышения эффективности функционирования Комиссии по разоружению», принятым Генеральной Ассамблеей (резолюция [44/119](#) С, приложение), и с учетом резолюции [71/82](#) Ассамблеи. Комиссия рассмотрела также вопрос о выборах своих должностных лиц с учетом принципа ротации должности Председателя между географическими регионами. Комиссия избрала Председателем на время своей сессии

⁵ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят первая сессия, Дополнение № 27 ([A/71/27](#)).

2017 года заместителя Постоянного представителя Аргентины при Организации Объединенных Наций Габриелу Мартинич. Комиссия приняла к сведению предварительную повестку дня основной сессии 2017 года.

3. На своем 362-м заседании 3 апреля 2017 года Комиссия утвердила следующую предварительную повестку дня своей основной сессии 2017 года ([A/CN.10/L.78](#)):

1. Открытие сессии.
2. Утверждение повестки дня.
3. Организация работы.
4. Рекомендации о достижении цели ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия.
5. Практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений.
6. Доклад Комиссии по разоружению Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят второй сессии.
7. Прочие вопросы.

4. На том же заседании Комиссия приняла к сведению расписание заседаний сессии ([A/CN.10/2017/CRP.1](#)).

5. Комиссия заседала в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций с 3 по 21 апреля 2017 года. В ходе сессии Комиссия провела шесть пленарных заседаний (см. [A/CN.10/PV.362-367](#)). Секретариатское обслуживание Комиссии обеспечивал Сектор по вопросам разоружения и мира Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению, а функции ее профильного секретариата выполняло Управление по вопросам разоружения.

6. На сессии 2017 года состав Бюро Комиссии был следующим:

Председатель:

Габриела **Мартинич** (Аргентина)

Заместители Председателя:

Представители Австрии, Антигуа и Барбуды, Бенина, Латвии, Ливии, Литвы, Пакистана и Турции

Докладчик:

Али **Робатджази** (Исламская Республика Иран)

7. На своем 362-м заседании 3 апреля 2017 года Комиссия избрала Вильмера Мендеса (Боливарианская Республика Венесуэла) Председателем Рабочей группы I (по пункту 4 повестки дня), а Лачезару Стоеву (Болгария) — Председателем Рабочей группы II (по пункту 5 повестки дня).

8. На своих 362–364-м заседаниях 3 и 4 апреля Комиссия по разоружению провела общий обмен мнениями по всем пунктам повестки дня (см. [A/CN.10/PV.362-364](#)). В ходе общего обмена мнениями с заявлениями выступили представители следующих стран: Австралия, Австрия, Алжир, Аргентина, Афганистан, Бангладеш, Бразилия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Египет, Израиль, Индия, Индонезия (от имени Движения неприсоединившихся стран), Ирак, Испания, Казахстан, Камбоджа, Камерун (от имени Группы африканских государств), Катар (от имени Группы арабских госу-

дарств), Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Ливия, Малайзия, Марокко, Мексика, Непал, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Пакистан, Перу, Республика Корея, Российская Федерация, Сальвадор (от имени Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна), Сенегал, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Судан, Турция, Украина, Франция, Чили, Шри-Ланка, Южная Африка и Япония.

9. На своем 362-м заседании Комиссия заслушала заявление Высокого представителя по вопросам разоружения.

10. Комиссия поручила Рабочей группе I рассмотрение пункта 4 повестки дня. Рабочая группа I провела 12 заседаний в период с 5 по 21 апреля.

11. Комиссия поручила Рабочей группе II рассмотрение пункта 5 повестки дня. Рабочая группа II провела 13 заседаний в период с 4 по 21 апреля.

12. Во исполнение резолюции 71/82 Комиссия провела неофициальное обсуждение по теме, которой посвящен рабочий документ [A/CN.10/2016/WP.1](#) — «Подготовка — в соответствии с рекомендациями, содержащимися в докладе Группы правительственных экспертов по мерам транспарентности и укрепления доверия в космосе ([A/68/189](#)), — рекомендаций для содействия практической реализации мер транспарентности и укрепления доверия в космосе в целях предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве». Ряд государств-членов сочли, что этот вопрос представляет достаточный интерес и заслуживает рассмотрения Комиссией.

13. В соответствии со сложившейся в Комиссии практикой на пленарных заседаниях присутствовали представители ряда неправительственных организаций.

III. Документация

A. Документы, представленные Генеральным секретарем

14. Комиссия имела в своем распоряжении записку Генерального секретаря, препровождающую перечень документов, представленных Генеральным секретарем к основной сессии Комиссии 2017 года ([A/CN.10/211](#)).

B. Другие документы, в том числе представленные государствами-членами

15. В ходе работы Комиссии были представлен и рассмотрен следующий документ, относящийся к вопросам существа:

Рабочий документ, представленный государствами — членами Лиги арабских государств ([A/CN.10/2017/WG.I/WP.1](#)).

IV. Выводы и рекомендации

16. На своем 366-м пленарном заседании 21 апреля Комиссия по разоружению утвердила *ad referendum* доклады Комиссии и ее вспомогательных органов. Комиссия постановила представить Генеральной Ассамблее тексты докладов, которые приводятся ниже.

17. На своем 367-м заседании 21 апреля Комиссия утвердила консенсусом доклады Комиссии и ее вспомогательных органов с внесенными в них устными изменениями и содержащиеся в них выводы и рекомендации относительно пункта 5 повестки дня для представления Генеральной Ассамблее на ее семьдесят второй сессии. Комиссия не вынесла никаких рекомендаций относительно пункта 4 повестки дня. Комиссия выразила признательность Председателю, членам Бюро, председателям рабочих групп и Секретариату.

18. Доклад Рабочей группы I гласит:

Доклад Рабочей группы I по пункту 4 повестки дня

1. На своем 362-м пленарном заседании 3 апреля 2017 года Комиссия по разоружению утвердила повестку дня своей основной сессии 2017 года ([A/CN.10/L.78](#)) и постановила передать Рабочей группе I пункт 4 повестки дня, озаглавленный «Рекомендации о достижении цели ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия».

2. Рабочая группа под председательством Вильмера Мендеса (Боливарианская Республика Венесуэла) провела 12 заседаний в период с 5 по 21 апреля 2017 года. Функции секретариата Рабочей группы выполнял Сектор по вопросам разоружения и мира Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению. В качестве консультанта Рабочей группы выступало Управление по вопросам разоружения.

3. Рабочая группа провела широкое обсуждение пункта 4 повестки дня.

4. На 1-м и 2-м заседаниях 5 апреля 2017 года делегации обменялись мнениями и внесли различные предложения по неофициальному документу, представленному предыдущим Председателем ([A/CN.10/2016/WG.I/CRP.1](#)).

5. На 3-м и 4-м заседаниях 7 апреля 2017 года делегации продолжили обмен мнениями и внесли различные предложения по представленному предыдущим Председателем неофициальному документу ([A/CN.10/2016/WG.I/CRP.1](#)).

6. На 5-м заседании 11 апреля 2017 года Председатель внес на рассмотрение свой неофициальный документ от 10 апреля 2017 года. На 5-м и 6-м заседаниях делегации обменялись мнениями и внесли различные предложения по неофициальному документу Председателя.

7. На 7-м заседании 13 апреля 2017 года делегации продолжили обмен мнениями и внесли различные предложения по неофициальному документу Председателя от 10 апреля 2017 года.

8. На 8-м и 9-м заседаниях 18 апреля 2017 года делегации обменялись мнениями и внесли различные предложения по пересмотренному неофициальному документу Председателя от 17 апреля 2017 года.

9. На 10-м и 11-м заседаниях 20 апреля 2017 года делегации продолжили обмен мнениями и внесли различные предложения по второму пере-

смотренному неофициальному документу Председателя от 19 апреля 2017 года с целью сблизить свои позиции и достичь взаимоприемлемых формулировок, но, несмотря на состоявшиеся обсуждения, не смогли достичь консенсуса.

10. После состоявшихся в Рабочей группе обсуждений Председатель решил представить свой неофициальный документ от 20 апреля 2017 года под свою личную ответственность и без ущерба для позиции какой-либо делегации ([A/CN.10/2017/WG.I/CRP.1](#)).

11. Рабочей группе I был представлен следующий документ:

а) рабочий документ, представленный государствами — членами Лиги арабских государств ([A/CN.10/2017/WG.I/WP.1](#)).

12. Рабочая группа выразила признательность Председателю и Секретариату.

13. На своем 12-м заседании 21 апреля 2017 года Рабочая группа рассмотрела и утвердила консенсусом свой доклад по пункту 4 повестки дня.

19. Доклад Рабочей группы II гласит:

Доклад Рабочей группы II по пункту 5 повестки дня

1. На своем 362-м заседании 3 апреля 2017 года Комиссия по разоружению утвердила повестку дня своей основной сессии 2017 года ([A/CN.10/L.78](#)) и постановила передать Рабочей группе II пункт 5 повестки дня, озаглавленный «Практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений».

2. Рабочая группа под председательством Лачезары Стоевой (Болгария) провела 13 заседаний в период с 4 по 21 апреля 2017 года. Функции секретариата Рабочей группы выполнял Сектор по вопросам разоружения и мира Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению, а в качестве консультанта Рабочей группы выступало Управление по вопросам разоружения.

3. На своем 1-м заседании 4 апреля 2017 года Рабочая группа рассмотрела представленный предыдущим Председателем документ зала заседаний ([A/CN.10/2016/WG.II/CRP.1](#)) от 18 апреля 2016 года. На своих 2–12-м заседаниях, состоявшихся 6, 10, 12, 17, 19 и 20 апреля 2017 года, Рабочая группа провела обсуждения, в ходе которых делегации обменялись мнениями и внесли письменные и устные предложения.

4. На своем 11-м заседании 19 апреля 2017 года Председатель внес на рассмотрение документ зала заседаний ([A/CN.10/2017/WG.II/CRP.1](#)) от 19 апреля 2017 года с учетом письменных и устных предложений, внесенных делегациями. Документ зала заседаний был представлен под личную ответственность Председателя и без ущерба для позиции какой-либо делегации.

5. На своем 12-м заседании 20 апреля 2017 года Рабочая группа завершила ознакомление с внесенным на рассмотрение Председателем документом зала заседаний ([A/CN.10/2016/WG.II/CRP.1](#)) от 19 апреля 2017 года.

6. На своем 13-м заседании 21 апреля Рабочая группа рассмотрела и утвердила консенсусом свой доклад по пункту 5 повестки дня и документ под названием «Рекомендации в отношении практических мер

укрепления доверия в области обычных вооружений»
([A/CN.10/2017/WG.II/CRP.1](#)).

7. На своем 13-м заседании 21 апреля 2017 года Рабочая группа также выразила признательность Председателю и Секретариату.

Приложение

Рекомендации в отношении практических мер укрепления доверия в области обычных вооружений

I. Введение

Признавая вклад, который практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений могут внести в дело поддержания и укрепления регионального и международного мира и безопасности, в том числе в содействие осуществлению мер в области разоружения, особенно если применять их комплексно;

подчеркивая особое значение эффективных мер в области разоружения и важный вклад, который их осуществление может внести в дело поддержания и укрепления регионального и международного мира и безопасности;

подтверждая актуальность утвержденных Комиссией в 1996 году Руководящих принципов для соответствующих типов мер укрепления доверия и для осуществления таких мер на глобальном и региональном уровнях;

напоминая о том, что согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи начиная с 2005 года в Комиссии по разоружению проводятся обсуждения практических мер укрепления доверия в области обычных вооружений;

ссылаясь на соответствующие положения резолюций Генеральной Ассамблеи и принимая во внимание, что практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений осуществляются в ряде регионов мира и доводятся до сведения Организации Объединенных Наций;

памятуя о том, что согласование и осуществление юридически обязательных документов в области разоружения, контроля над вооружениями и нераспространения могут способствовать укреплению международного и взаимного доверия, и признавая также, что эффективные меры по разоружению и ограничению вооружений, которые непосредственно приводят к ограничению или сокращению военного потенциала, имеют особенно большую ценность с точки зрения укрепления доверия;

Комиссия по разоружению согласовала следующие цели, принципы и рекомендации, касающиеся практических мер укрепления доверия в области обычных вооружений.

II. Цели

1. Практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений могут способствовать достижению следующих целей:

1.1. Укрепление мира и безопасности на всех уровнях;

1.2. Разрядка напряженности и поощрение сотрудничества и дружественных отношений между государствами;

1.3. Расширение диалога и повышение транспарентности;

1.4. Устранение или по меньшей мере ослабление причин недоверия, страха, неопределенности, недоразумений и просчетов в отношениях между государствами;

1.5. Укрепление взаимного доверия между государствами в целях предотвращения или по меньшей мере снижения вероятности войн, вооруженных конфликтов и военных действий;

1.6. Содействие достижению прогресса в разоружении в области обычных вооружений и контроле над вооружениями.

III. Принципы

2. В целях укрепления доверия между государствами в области обычных вооружений и при осуществлении практических мер укрепления доверия в этих целях государства-члены должны действовать в соответствии с целями и принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций, и общими принципами международного права, касающимися поддержания международного мира и безопасности, а также в соответствии с принципами, перечисленными в пункте 2.1 Руководящих принципов для соответствующих типов мер укрепления доверия и для осуществления таких мер на глобальном или региональном уровне, утвержденных Комиссией по разоружению в 1996 году.

3. При осуществлении таких мер государства должны также принимать во внимание следующее:

3.1. Такие меры должны предлагаться и согласовываться на добровольной и взаимной основе;

3.2. Такие меры должны отвечать нормам международного права;

3.3. Такие меры должны осуществляться с учетом законных потребностей и интересов всех заинтересованных государств в области безопасности на основе принципа суверенного равенства;

3.4. Ни одно государство и ни одна группа государств не должны получать преимуществ над другими на любом этапе процесса укрепления доверия;

3.5. Реализация подобных мер должна осуществляться такими темпами, которые все участвующие в этом процессе государства сочтут уместными, поскольку их осуществление представляет собой поэтапный процесс, в котором должны учитываться сложившиеся субрегиональные, региональные и международные обстоятельства, а также возможности государств и их особые потребности;

3.6. Такие меры могут помочь государствам, которые стремятся обеспечить должный уровень безопасности при максимально низком уровне вооружений без ущерба для неотъемлемого права государств на самооборону, учитывая, что чрезмерное или дестабилизирующее накопление обычных вооружений негативно влияет на международный мир и безопасность;

3.7. При осуществлении таких мер следует иметь в виду, что необходимо решительно добиваться ограничения и постепенного сокращения вооруженных сил и обычных вооружений в рамках процесса всеобщего и полного разоружения и что государства, обладающие самыми крупными военными арсеналами, несут особую ответственность за осуществление процесса сокращения обычных вооружений;

3.8. Такие меры не должны заменять меры в области разоружения или служить предварительным условием для их осуществления и не должны отвлекать от них внимание;

3.9. Такие меры и полное и добросовестное выполнение соглашений о разоружении и контроле над вооружениями дополняют друг друга и могут, в зависимости от конкретной ситуации, применяться заинтересованными государствами одновременно по взаимному согласию;

3.10. Такие меры и обеспечение верховенства права на международном уровне подкрепляют друг друга;

3.11. Добросовестное выполнение юридически обязательных международных документов в области обычных вооружений их государствами-участниками способствует укреплению доверия;

3.12. Помощь и сотрудничество могут дополнительно способствовать разработке таких мер и повышению их эффективности.

Рекомендации в отношении практических мер укрепления доверия в области обычных вооружений

4. Комиссия рекомендует следующие практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений, которые должны осуществляться на добровольной основе и в соответствии с принципами и целями, изложенными выше:

4.1. Государствам-членам рекомендуется рассматривать, когда это целесообразно и на добровольной основе, возможность установления каналов прямой связи, особенно в тех случаях, когда такие каналы в настоящее время отсутствуют, в целях создания атмосферы доверия, способствующей мирному урегулированию споров, уменьшения риска недопонимания и, что особенно важно, предотвращения любых кризисных ситуаций, которые могут возникнуть в результате нападения без предупреждения или нападения, осуществленного чужими руками, или неверного толкования намерений других государств-членов. Это может включать, в частности:

- создание на основе взаимности координационных центров и налаживание условленных каналов связи между этими координационными центрами;
- периодический обмен актуальной и условленной информацией и уведомлениями;

4.2. Государствам-членам рекомендуется, принимая во внимание соображения национальной безопасности, рассмотреть возможность использования имеющихся механизмов Организации Объединенных Наций и других региональных и субрегиональных механизмов, связанных с обеспечением транспарентности и обменом информацией в области обычных вооружений;

4.3. Государствам-членам рекомендуется, когда это целесообразно и на добровольной основе, обмениваться информацией о мерах укрепления доверия в области обычных вооружений на двустороннем, субрегиональном, региональном и международном уровнях, а также извлекать уроки из работы других механизмов;

4.4. Государствам-членам следует в полной мере выполнять положения Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней и международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения, поскольку это также может способствовать мерам укрепления доверия в области обычных вооружений;

4.5. Государствам-членам рекомендуется продолжать свои усилия, направленные на предотвращение, пресечение и искоренение перенаправления обычных вооружений на незаконный рынок или преступникам, незаконным вооруженным группам, террористам и другим неуполномоченным получателям, в том числе путем выполнения своих обязательств на этот счет по договорам, участниками которых они являются;

4.6. Государствам-членам, которые в состоянии делать это, рекомендуется активизировать сотрудничество и оказывать по запросу помощь, включая техническую и финансовую помощь, в том числе посредством создания возможных механизмов финансирования, в тех областях, которые способствуют осуществлению мер укрепления доверия в области обычных вооружений, включая отчетность, обмен передовым опытом, организацию встреч, наращивание потенциала, профессиональную подготовку и программы спонсорства;

4.7. Соответствующим органам Организации Объединенных Наций, соответствующим субрегиональным и региональным организациям рекомендуется содействовать, в рамках своих мандатов, разработке практических мер укрепления доверия в области обычных вооружений и поддерживать по запросу усилия государств-членов по их осуществлению;

4.8. Неправительственным организациям, а также научно-исследовательским и образовательным учреждениям рекомендуется поощрять проведение анализов и исследований по вопросу о мерах укрепления доверия в области обычных вооружений;

4.9. Государствам-членам, которые в состоянии делать это, рекомендуется рассматривать, когда это целесообразно, возможность организации или оказания поддержки в проведении семинаров и практикумов с целью поощрения транспарентности и диалога и повышения осведомленности о мерах укрепления доверия в области обычных вооружений, в том числе о настоящих рекомендациях;

4.10. Государствам-членам рекомендуется рассмотреть возможность содействия, когда это целесообразно и на основе взаимно согласованных параметров, диалогу по вопросам стратегий и политики, регулирующих использование и развертывание обычных вооружений, контроль над ними, а также торговлю такими вооружениями и их передачу;

4.11. Государствам-членам рекомендуется рассмотреть возможность принятия, когда это целесообразно и на добровольной основе, практических мер для укрепления уверенности других государств в мирном характере перемещений своих войск, например заблаговременно ставя их в известность о крупных военных маневрах и добровольно приглашая наблюдателей на крупные военные учения, если соответствующие государства сочтут их таковыми;

4.12. Государствам-членам предлагается рассматривать, когда это целесообразно и на добровольной основе, возможность введения ограничений на военную деятельность, которые могут включать, в частности:

- взаимно согласованные ограничения в отношении количества и масштабов крупных военных учений и передвижений в приграничных районах;
- взаимно согласованные ограничения на передвижения войск;
- создание демилитаризованных зон.

5. Государствам-членам рекомендуется рассмотреть возможность применения других практических мер укрепления доверия, включая те, которые уже доказали свою полезность в других регионах мира и информация о которых доводится до сведения Организации Объединенных Наций. Секретариату Организации Объединенных Наций рекомендуется продолжать препровождать государствам-членам перечень таких мер через веб-сайт Управления по вопросам разоружения^a.

17-06819 (R) 180517 240517



Просьба отправить на вторичную переработку



^a См. по ссылке: www.un.org/disarmament/cbms/repository-of-military-confidence-building-measures/.